# Italiano

## Paolo Bettelini

## Contents

1	B10	ografia	2
2	Vita	a Nova	;
	2.1	Introduzione	
	2.2	Oltre la spera	;
3	La	Divina Commedia	ţ
	3.1	Cosmo Dantesco	ţ
	3.2	L'inferno	ţ
	3.3	Struttura del testo	ţ
	3.4	Lucifero	ţ
	3.5	Inferno	6
		3.5.1 Inferno, Canto I	(
		3.5.2 Inferno, Canto II	1:
		3.5.3 Inferno, Canto III	1
		3.5.4 Inferno, Canto IV	19
	3.6	Caronte Virgiliano e Dantesco	20

## Part I

# Dante (1265-1321)

## 1 Biografia

La biografia di Dante è molto offuscata e nessuno scritto originale è rimasto. Questi fattori rendono difficile datare le sue varie opere e contestualizzarle. Inoltre, è anche difficile validare in maniera precisa le parole esatte scritte dall'autore, siccome i testi che possediamo sono frutto di trascrizioni.

Dante nasce a Firenze nel 1265 in una piccola nobilità cittadina. A 12 anni diventa promesso sposo di a Gemma Donati.

A 18 anni incontra Beatrice, dopo averla vista per la prima volta a 9 anni.

Verso l'anno 1295 Dante, si avvicina alla politica. Si iscrive all'Arte (Arte dei medici e degli speziali), questo è dato dal fatto che essere iscritti ad un Arte fosse un requisito necessario per esercitare un'attività politica. Dante diventa piore, per cui a capo della cittadina.

Prima della nascita di Dante, i Ghibellini sostenevano il potere dell'imperatore, mentre i Guelfi sostenevano quello papa. Le due parti erano in forte conflitto, e nella battaglia del 1266, muore il figlio dell'imperatore. I Ghibellini escono quindi di scena quando Dante è appena nato.

Successivamente, i Guelfi si separano in Bianchi e Neri, con un conflitto ancora più forte di quello precedente.

La scena politica fiorentina era dominata dallo scontro fra i Bianchi e i Neri. Dante, durante il suo priorato, manda in esilio in più violenti dei Neri, fino alla scaduta del suo priorato. Papa Bonificio VIII manda le truppe di Carlo di Valois, le quali permettono ai Neri di prendere carica al governo. I bianchi vengono quindi esiliati, fra cui Dante.

### 2 Vita Nova

#### 2.1 Introduzione

#### **Definition** Sonetto

Il sonetto è una poesia composto da 2 quartine e 2 terzine dove tutti i versi sono degli endecasillabi.

#### **Definition** Prosimetro

Il prosimetro è un testo ibrido, composto da un racconto (prosa) intervallato e poesie (versi).

La *Vita nova* è il primo prosimetro. Esso racconta la storia d'amore da parte di Dante nei confronti di Beatrice. Questa vicenda diventa un modello per questa tipologia di narrativa.

Il significato del titolo indica come Dante consideri l'inizio della sua vita (nuova vita, rinnovata) quando vide Beatrice per la prima volta. Il primo contatto amoroso nella poesie è spesso caratterizzato da un innamoramento a prima vista.

Quando la voce dell'interesse di Dante nei confronti di Beatrice le giunge, lei gli nega il saluto.

Note II saluto nel medioevo

Il saluto nel medioevo ha un significato molto più profondo di quello odierno.

Nonostante il rifiuto, Dante continua ad esprimere il suo amore verso Beatrice semplicemente lodandola (scrivendo di lei), completamente senza ricambio di interesse. Questa loda rappresenta la forma più pura di amore.

Questo libro introduce la simbologia del numero 9 associato a Beatrice. Ciò è dato dal fatto che Dante l'abbia vista per la prima volta a 9 anni, rivista 9 anni dopo, e altri motivi che vengono descritti. Il numero 9 è anche un simbolo biblico (3 volte la trinità).

#### 2.2 Oltre la spera

Il seguente sonetto descrive il concetto di intelligenza nova indotta nello spirito di Dante.

Oltre la spera che più larga gira, passa 'l sospiro ch'esce del mio core: intelligenza nova, che l'Amore piangendo mette in lui, pur sù lo tira.

Il primo verso è una perifrasi che indica "oltre il pianeta più lontano" (chiamato *Il Primo Nobile*), ossia il paradiso siccome la visione dell'universo era quella tolemaica e creazionista.

Il secondo verso ci indica che il sospiro del poeta esce dal suo cuore, mentre è vivo, dalla sua intimità più profonda, e attraverso i cieli fino al paradiso.

Ai versi 3-4 viene descritto ciò che permette questo percorso, ossia ciò che lo tira verso l'alto. Questa forza è un'intelligenza nova, ossia una nuova sensibilità nel vedere le cose. Questa nuova intelligenza deriva dall'amore, che permette all'autore di avere una nuova consapevolezza. Questa esperienza amorosa è dolorosa ma porta ad una nuova capacità di intendimento. Inoltre, la parola amore ha la maiuscola perché esso viene personificato.

Quand'elli è giunto là dove disira, vede una donna, che riceve onore, e luce sì, che per lo suo splendore lo peregrino spirito la mira. La seconda quartina descrive il punto di arrivo. Quando lo spirito arriva, vede una donna, la quale viene onorata dagli altri beati, Dio e la Madonna. Viene anche detto che questa donna brilla. A causa di questo grande splendore, lo spirito giunto in paradiso (pellegrino, in pellegrinaggio) la ammira.

Vedela tal, che quando 'l mi ridice, io no lo 'ntendo, sì parla sottile al cor dolente, che lo fa parlare.

Lo spirito ripercorre il medesimo tragitto verticale, ma al contrario, tornando da Dante. Questo spirito cerca di spiegargli che cosa ha visto. "La vede tale che quando me lo ridice, io non capisco". Dante non comprende quindi ciò che lo spirito gli riferisce, perché "parla sottile", ossia parla in maniera troppo difficile. Il cuore dolente del poeta è ciò lo fa sì che lo spirito venga interrogato. Infatti, lo spirito parla proprio al cuore  $\underline{e}$  a Dante (questo amplifica l'incomprensione della spiegazione). Lo spirito parla in maniera troppo complessa perché il linguaggio non riesce ad esprimere quello che si è provato (topos dell'ineffabilità, è ineffabile) siccome l'esperienza lo tracende.

So io che **parla** di quella gentile, però che spesso **ricorda** Beatrice, sì ch'io lo '**ntendo** ben, donne mie care.

Nota: La parola "però" significa "per ciò".

Questa è l'unica occorrenza dove Beatrice viene nominata direttamente in un testo poetico in *Vita Nova*. Nell'incomprensione fra Dante e lo spirito, Dante capisce che la donna vista era sicuramente Beatrice. Nella poesia antica, la parola *gentile* è molto più profonda di quella odierna e possiede un significato diverso. Essa ha un significato nobile di purezza (nobiltà d'animo).

L'ultimo verso è dato dal fatto che Dante si stesse riferendo a delle Donne nel testo.

Questo sonetto è diviso in due parti, dove vengono distinte le due verticalità del viaggio dello spirito (avanti e indietro).

Molte parole della prima parte appartendono alla sfera visiva, poiché il paradiso è fatto di luci, mentre molte parole della seconda fanno parte del parlare. Questo è dato dal fatto che lo spirito può vedere, ma ha l'impossibilità di esprimersi.

Questa separazione è collegata dall'uso di due parole quasi uguali, mira e Vedela (detto per anadiplosi).

#### **Definition** Legge di Tobler Mussafia

È vietato iniziare un verso (poesie o prosa) o far seguire una congiunzione coordinante con un pronome atoni.

## 3 La Divina Commedia

#### 3.1 Cosmo Dantesco

#### **Definition** Sistema tolemaico

Data la credenza creazionista, Dio ha creato l'uomo e l'ha collocato al centro. Per cui, la Terra risiede al centro del sistema solare, dove gli altri pianeti gli ruotano attorno.

Le colonne d'Ercole (Stretto di Gibilterra) e La foce del Gange sono i due estremi della Terra. All'uomo non è concesso conoscere oltre questi confini (fare ciò implicherebbe peccare di superbia).

Gerusalemme si trova al centro dell'emisfero. Sotto di esso, risiede l'inferno.

Lucifero era l'angelo prediletto di Dio. Lucifero si ribella a Dio, e per punizione viene scagliato sulla Terra, la quale, prova ribrezzo e si ritira formando la forma conica dell'inferno. Lucifero si trova nel punto più profondo dell'inferno, ossia il centro della Terra, nonché il punto più lontano da Dio.

La creazione dell'inferno crea una montagna dall'altra parte del mondo, dove in cima ad esso vi è il Giardino dell'Eden. Ciò marca anche la creazione del purgatorio.

#### 3.2 L'inferno

L'inferno è composto da settori sempre più stretti. Più lo spazio diminuisce e più i peccati sono immorali secondo Date. Principalmente, l'inferno è suddiviso in 3 sezioni. Dall'alto verso il basso, ci sono gli incontinenti, violenti e i freudolenti.

#### **Definition** Legge del contrappasso

La legge del contrappasso associa una pena legata alla colpa. Il nesso avviene o per analogia o per opposizione.

#### 3.3 Struttura del testo



#### 3.4 Lucifero

Lucifero viene rappresentato come un grande orrenda cretura con 3 bocche. In ogni bocca mastica per l'eternità i 3 peccatori più grandi. Al centro Giuda, mentre ai lati Bruto e Cassio.

#### 3.5 Inferno

#### 3.5.1 Inferno, Canto I

Il primo canto dell'inferno fa da proemio a tutta la Commedia.

Nel mezzo del cammin di nostra vita mi ritrovai per una selva oscura, ché la diritta via era smarrita.

la vita media è di 70 anni. Questo è un dato biblico e non il valore della vita media. Dante è nato nel 1265, per cui 1265+35=1300. Il percorso inizia infatti esattamente nel 1300. Questo dato viene anche confermato in *Inferno XXI*, 112-114.

#### **Definition** Giubileo

Il giubileo è un anno di assoluzione collettica di peccati.

Questa data è quella del primo Giubileo, indetto dal Papa Bonifacio VIII.

#### **Definition** Allegoria

Figura retorica per mezzo della quale l'autore esprime e il lettore ravvisa un significato riposto, diverso da quello letterale.

La selva oscura, dove non vi è luce, rappresenta una condizione di peccato. La diritta via è quella che conduce a Dio. Essa è smarrita, ma può essere appunto ritrovata.

Dante non specifica il tipo di peccato, questo è dato dal fatto che Dante rappresenta allegoricamente l'interno dell'umanità (nel 1300), per cui il peccato di tutti gli uomini in quel periodo.

Ahi quanto a dir qual era è cosa dura esta selva **selvaggia** e **aspra** e **forte** che nel pensier rinova la paura!

I tre aggettivi; selvaggia (disumano), aspra (fitta) e forte (da cui è difficile uscire) sono disposti a climax.

Tant' è amara che poco è più morte; ma per trattar del ben ch'i' vi trovai, dirò de l'altre cose ch'i' v'ho scorte.

La morte, che è la cosa più terribile che ci sia, lo è solamente poco più della selva.

I due verbi sui quali si chiude *Vita Nova*, **dire** e **trattare**, si ritrovano all'inizio della *Commedia*. In *Vita Nova* questi verbi si riferiscono all'io poetico, mentre all'inizio della *Commedia* sono riferiti al **bene** e ad **altre cose**. Il bene si riferisce alla salvezza (Dio), mentre altre cose si riferisce a tutto ciò che trovò durante il viaggio. La parola *vi* si riferisce probabilmente a tutto il viaggio compiuto da Dante.

Io non so ben ridir com' i' v'intrai, tant' era pien di sonno a quel punto che la verace via abbandonai.

Il sonno rappresenta in senso allegorico il sonno della coscienza, che porta al peccato, ossia la selva.

#### Note Funzioni di Dante

Date ha diverse funzioni che si intrecciano nel racconto.

- Dante personaggio, pellegrino che compie il viaggio
- Dante allegoria per tutta l'umanità
- Dante poeta fiorentino

Ma poi ch'i' fui al piè d'un colle giunto, là dove terminava quella valle che m'avea di paura il cor compunto,

guardai in alto e vidi le sue spalle vestite già de' raggi del pianeta che mena dritto altrui per ogne calle.

Le spalle del colle sono il punto in cui la collina si piega. Questa perifrasi indica semplicemente che la collina era illuminata dalla luce solare. In alto vi è la luce divina, mentre in basso c'è il buio del peccato. Il collo rappresenta infatti il percorso difficile; è molto più facile cadere all'inferno che giungere a Dio. Il gesto di guardare in alto indica un progressivo distaccarsi dal peccato.

Allor fu la paura un poco queta, che nel lago del cor m'era durata la notte ch'i' passai con tanta pieta.

E come quei che con **lena affannata**, uscito fuor del pelago a la riva, si volge a l'acqua perigliosa e guata,

Il verbo **guatare** significa guardare con partecipazione, spesso paura. Questa similitudine mette in confronto un naufrago che scampa il pericolo dell'acqua, che come Dante scampa dalla selva e si gira a guardarla, con un sentimento di sollievo. Il corpo di Dante è fermo, ma il suo animo è ancora spaventato e vorrebbe continuare a scappare.

Questo indica anche che indugiare nel peccato, come indugiare nella selva o nelle acque, porta alla morte.

così l'animo mio, ch'ancor fuggiva, si volse a retro a rimirar lo passo che non lasciò già mai persona viva.

Poi ch'èi posato un poco il corpo lasso, ripresi via per la piaggia diserta, sì che 'l piè fermo sempre era 'l più basso.

La piaggia è un leggero pendio che non è ancora l'effettiva salita. Il terzo verso, dove un piede è sempre più basso dell'altro, implica che ci sia ancora una zavorra che lo mantenga vicino al peccato (alla selva).

> Ed ecco, quasi al cominciar de l'erta, una lonza leggiera e presta molto, che di pel macolato era coverta;

Dante incontra la prima delle tre fiere, la lonza.

#### **Definition** Lussuria

La lussuria è un vizio inteso come l'abbandono alle proprie passioni o anche a divertimenti di natura generica, senza il controllo da parte della nostra ragione e della nostra morale.

La lonza è leggera (veloce, agile). Essa rappresenta infatti la lussuria.

e non mi si partia dinanzi al volto, anzi 'mpediva tanto il mio cammino, ch'i' fui per ritornar più volte vòlto.

Temp' era dal principio del mattino, e 'l sol montava 'n sù con quelle stelle ch'eran con lui quando l'amor divino

Il tempo è il mattino, e la stazione è la primavera. Secondo la Genesi il mondo è stato creato di primavera.

mosse di prima quelle cose belle; sì ch'a bene sperar m'era cagione di quella fiera a la gaetta pelle

l'ora del tempo e la dolce stagione; ma non sì che paura non mi desse la vista che m'apparve d'un leone.

Dante ritrova speranza penso che il mattino di primavery sia un momento propizio di inizio. Dante incontro la seconda delle fiere, il leone.

Questi parea che contra me venisse con la test' alta e con rabbiosa fame, sì che parea che l'aere ne tremesse.

### **Definition** Superbia

Radicata convinzione della propria superiorità (reale o presunta) che si traduce in atteggiamenti di orgoglioso distacco o anche di ostentato disprezzo verso gli altr

Il leone rappresenta la superbia.

Ed una lupa, che di tutte brame sembiava carca ne la sua magrezza, e molte genti fé già viver grame,

Immediatamente Date incontro anche la terza fiera, la lupa.

#### **Definition** Avarizia (antica)

La brama di possessi materialistici.

La lupa è molto magra. Essa rappresenta l'avariazia, la fame insaziabile e la brama di possessi materiali.

questa mi porse tanto di gravezza con la paura ch'uscia di sua vista, ch'io perdei la speranza de l'altezza.

Questa gravezza (peso) simboleggia il ritorno verso la sede, perdendo la speranza di salire.

Note Alternarsi della speranza

Dante viene attraversato da un continuo alternarsi fra speranza e disperazione.

E qual è quei che volontieri acquista, e giugne 'l tempo che perder lo face, che 'n tutti suoi pensier piange e s'attrista;

Questa similitudine si riferisce agli avari (oppure potrebbe riferisci ai giocatori d'azzardo). Coloro che affidano la propria felicità ai beni materiali, e si disperano quando perdono tuto.

tal mi fece la bestia sanza pace, che, venendomi 'ncontro, a poco a poco mi ripigneva là dove 'l sol tace.

La lupa faceva provare a Dante la stessa sensazione dell'ultima terzina, riportandolo verso la selva (dove il sole non splende).

È presente una sinestesia (dove 'l sol tace).

Mentre ch'i' rovinava in basso loco, dinanzi a li occhi mi si fu offerto chi per lungo silenzio parea fioco. Mentre Dante rotolava verso il basso, incontra **Virgilio**. La sua voce era bassa perché non aveva parlato per molto tempo. Questo indica anche che la sua parola non veniva ascoltata da molto, esso rappresenta infatti la ragione umana.

#### **Proposition** Virgilio

Virgilio fu un poeta vissuto tra il 70 a.C e il 19 a.C.

Quando vidi costui nel gran diserto, «Miserere di me», gridai a lui, «qual che tu sii, od ombra od omo certo!».

Questa è la prima volta che qualcuno parla.

Dante chiede "Abbi pietà di me. Chiunque tu sia, anima o uomo".

Rispuosemi: «Non omo, omo già fui, e li parenti miei furon lombardi, mantoani per patrïa ambedui.

Nel medioevo le persone si presentavano con la loro provenienza geografica. Ciò indica il nome della propria famiglia e l'appartenenza politica.

La Lombardia era tutta l'Italia del Nord. I genitori erano mantovani.

Nacqui sub Iulio, ancor che fosse tardi, e vissi a Roma sotto 'l buono Augusto nel tempo de li dèi falsi e bugiardi.

L'anima è nata durante il periodo di Giulio Cesare, ma visse a Roma sotto Augusto, a seguito della morte di Cesare nel 44 a.C.

Virgilio ha vissuto in un periodo di Dei pagani (siccome Cristo non era ancora nato).

Poeta fui, e cantai di quel giusto figliuol d'Anchise che venne di Troia, poi che 'l superbo Ilión fu combusto.

Virgilio celebrò di Enea (Eneide) dopo che la fortezza fu bruciata. Qui termina la presentazione.

È importante notare che la salvezza di Dante deriva da un poeta. La poesia era cruciale nel mondo medievale.

Ma tu perché ritorni a tanta noia? perché non sali il dilettoso monte ch'è principio e cagion di tutta gioia?».

In italiano antico la noia indica tormento.

Nonostante ci si aspetterebbe la risposta di Dante, esso riconosce Virgilio e lo elogia con le seguenti 3 terzine:

«Or se' tu quel Virgilio e quella fonte che spandi di parlar sì largo fiume?», rispuos' io lui con vergognosa fronte.

Dante si rivolge a Virgilio con vergogna, sentimento di deferenza e rispetto.

«O de li altri poeti onore e lume, vagliami 'l lungo studio e 'l grande amore che m'ha fatto cercar lo tuo volume. Dante dice di avere studiato la sua opera, e dichiara un debito poetico. L'amore poetico di Dante l'ha portato a studiare (a memoria) l'Eneide. Infatti, molte espressioni nella Commedia sono riprese dall'Eneide.

Tu se' lo mio maestro e 'l mio autore, tu se' solo colui da cu' io tolsi lo bello stilo che m'ha fatto onore.

Vedi la bestia per cu' io mi volsi; aiutami da lei, famoso saggio, ch'ella mi fa tremar le vene e i polsi».

La lonza e il leone non vengono nemmeno più nominati, "la bestia" è quella più difficile.

«A te convien tenere altro viaggio», rispuose, poi che lagrimar mi vide, «se vuo' campar d'esto loco selvaggio;

Il primo verso di questa terzina è quello più importante di tutto il canto. Virgilio risponde indicando un altro percorso da compiere

ché questa bestia, per la qual tu gride, non lascia altrui passar per la sua via, ma tanto lo 'mpedisce che l'uccide;

la lupa non lascia passare nessuno. Indugiare qui significa morire.

e ha natura sì malvagia e ria, che mai non empie la bramosa voglia, e dopo 'l pasto ha più fame che pria.

Viriglio descrive ulteriorment la lupa. La lupa ha ancora più fame dopo aver mangiato, questa è la cupidigia.

Molti son li animali a cui s'ammoglia, e più saranno ancora, infin che 'l veltro verrà, che la farà morir con doglia.

Molte sono le vittime di questo peccato, ma Virgilio profetizza che il veltro sia l'unico a poterla superare. Possiamo capire che questa sia una profezia dal tempo futuro e linguaggio enigmatico.

Questi non ciberà terra né peltro, ma sapïenza, amore e virtute, e sua nazion sarà tra feltro e feltro.

Il veltro non si ciberà nè di terra nè di peltro (lega metallica delle monete). Non avrà quindi fame di ricchezza materiale. Invece, si ciberà di sapienza, amore e virtù (i 3 attributi della trinità).

Questo personaggio nascerà fra feltro e feltro (un panno, tessuto). la prima interpretazione è quella di interpretare il feltro come un panno vile.

#### **Definition** Veltro

Il *veltro* è un cane da caccia. Nella letteratura italiana, rappresenta un'azione di riforma, evidentemente promossa da Dio, che perseguiti la cupidigia in tutte le sue forme ristabilendo in tutto il mondo ordine e giustizia.

La lupa potrebbe essere sconfitta da un uomo di quella chiesa (probabilmente dei Francescana), che si occupa dei malati ed è umile.

Un'altra interpretazione vede il *feltro* come il cielo, mentre un'altra lo collega alla collocazione geografia di Verona (la quale si situa tra Feltre e Montefeltro), per cui nascerà a Verona.

Un'ulteriore interpretazione, quella più accreditata, dice che esso nascerà da un'elezione imperiale (probabilmente Arrigo VIII), siccome l'urna veniva foderata di feltro all'interno.

Di quella umile Italia fia salute per cui morì la vergine Cammilla, Eurialo e Turno e Niso di ferute.

**nota:** fia = sarà.

Virgilio sta dicendo chde il veltro sarà la salvezza dell'Italia.

Questi la caccerà per ogne villa, fin che l'avrà rimessa ne lo 'nferno, là onde 'nvidia prima dipartilla.

Questa terzina termina la profezia. Il veltro sconfiggerà la lupa cacciandola ovunque fino all'inferno. L'ultimo verso sembrerebbe indicare il primo momento in cui la lupa è stata scagliata fra gli uomini, a seguito dell'invidia del demonio nei confronti di Dio.

Ond' io per lo tuo me' penso e discerno che tu mi segui, e io sarò tua guida, e trarrotti di qui per loco etterno;

Virgilio dice che per il meglio di Dante, è auspicabile che lui lo segua. Questa è infatti la saggezza di Virgilio. Dante verrà salvato e portato via attraverso un luogo eterno (l'inferno).

ove udirai le disperate strida, vedrai li antichi spiriti **dolenti**, ch'a la seconda morte ciascun grida;

Queste terzine descrivono quindi l'inferno, dove Dante passerà. Esso viene rappresentato come pieno di anime dannate.

La prima morta è quella fisica, mentre la seconda morte è quella dell'anima che diventa dannata.

e vederai color che son **contenti** nel foco, perché speran di venire quando che sia a le beate genti.

Le anime dannate sono distrutte nel dolore perché sanno che quella è la loro fine eterna, mentre le anime nel purgatorio sono contente di scontare la propria pena, perché sanno che essa avrà una fine (fino all'Apocalisse).

Questo può essere sintetizzato dalla rima "dolenti": "contenti".

A le quai poi se tu vorrai salire, anima fia a ciò più di me degna: con lei ti lascerò nel mio partire;

Se Dante vorrà salire fra le genti beate (paradiso), non potrà farlo con Virgilio ma con un'altra persona (Beatrice).

A le quai poi **se** tu vorrai salire, anima fia a ciò più di me degna: con lei ti lascerò nel mio partire;

Dante avrà la scelta di percorrere anche i cieli. Non è infatti necessario farlo per essere salvi. Dante sarà salvo dopo aver percorso il purgatorio.

ché quello imperador che là sù regna, perch' i' fu' ribellante a la sua legge, non vuol che 'n sua città per me si vegna.

Il motivo per cui Dante dovrà essere seguire da un'altra anima è perché Virgilio è un dannato (non è battezzato). Virgilio non può nominare direttamente Dio essendo tale.

In tutte parti impera e quivi regge; quivi è la sua città e l'alto seggio: oh felice colui cu' ivi elegge!».

Beato colui che può accedere in paradiso.

E io a lui: «Poeta, io ti richeggio per quello Dio che tu non conoscesti, a ciò ch'io fugga questo male e peggio,

A differenza di Virgilio, Dante può pronunciare il nome di Dio. Nel nome del Dio che purtroppo Virgilio non potrà conoscere, Dante accetta.

che tu mi meni là dov' or dicesti, sì ch'io veggia la porta di san Pietro e color cui tu fai cotanto mesti».

Dante ripassa i posti che traverserà con Virgilio, ma in ordine opposto. La porta di san Pietro rappresenta il purgatorio, mentre le anime dannate sono nell'inferno.

Allor si mosse, e io li tenni dietro.

Come il canto comincia con un cammino (metaforico), viene terminato con un cammino (fisico).

#### 3.5.2 Inferno, Canto II

Il secondo canto serve da proemio al libro dell'Inferno. Tutto il secondo canto si svolge nel medesimo punto dove il primo canto termina. Infatti, Dante e Virgilio non si muovono.

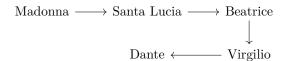
#### **Definition** Invocazione alle Muse

Nel ricevere e far suo il tradizionale uso retorico d'invocare le Muse, quando più arduo si presenti l'impegno dell'arte.

Dante invoca le Muse, ingegno e memoria per quello che sta per scrivere.

A dante giungono dei dubbi, ossia quale sia lo scopo del suo viaggio (la risposta verrà data in Paradiso XVII) e chi gli permetta di fare tale. Perché Dante ha il permesso di compiere questo viaggio? Lo stesso viaggio è stato compiuto solamente da San Paolo (Nuovo Testamento) e Enea (Eneide), uno ai cieli e uno agli inferi.

Virgilio risponde alla seconda domanda mediante le seguenti affermazioni. È stata Beatrice ad avvisarlo che Dante fosse in difficoltà. La Madonna ha visto la difficoltà di Dante, l'ha detto a Santa Lucia, che va da Beatrice, la quale scende da Virgilio. Per cui, il viaggio è permesso da 3 donne benedette.



Il motivo per cui Beatrice ha scelto Virgilio è per la sua ragione e uso della parola.

Beatrice si sente infatti in Debito con Dante per la sua gratitudine (Vita Nova).

Le seguenti 3 terzine sono le incisioni sulla porta dell'inferno.

"Per me si va ne la città dolente, per me si va ne l'etterno dolore, per me si va tra la perduta gente.

La porta parla al singolare con un'anafora di "Per me si va". La prima terzina esprime il dolore che è presente nel posto.

Giustizia mosse il mio alto fattore; fecemi la divina podestate, la somma sapienza e 'l primo amore.

Questi sono i tre attributi della trinità (Io, inferno, sono fatto da Dio). Tutto quello che si vedrà è quindi un luogo giusto, perché Dio è giusto per definizione. Nell'inferno manca quindi arbitrio.

Dinanzi a me non fuor cose create se non etterne, e io etterno duro. Lasciate ogne speranza, voi ch'intrate".

L'inferno è sempiterno.

Queste parole di colore oscuro vid'ïo scritte al sommo d'una porta; per ch'io: "Maestro, il senso lor m'è duro".

Le scritte sono di colore nero, scure e hanno la funzione opposte delle scritte che c'erano nei portoni delle chiese medievali, le quali invitavano i fedeli ad entrare.

Ed elli a me, come persona accorta: "Qui si convien lasciare ogne sospetto; ogne viltà convien che qui sia morta.

Virgilio dice a Dante che deve lasciare ogni sospetto (esitazione). L'animità non ha più il tempo di esitare.

Dante è un uomo con le sue debolezze ma che necessita umanamente di un uomo che lo aiuti con la sua paura.

Noi siam venuti al loco ov'i' t' ho detto che tu vedrai le genti dolorose c' hanno perduto il ben de l'intelletto".

E poi che la sua mano a la mia puose con lieto volto, ond'io mi confortai, mi mise dentro a le segrete cose.

Questo ultimo verso è l'ultimo alla luce del sole.

Quivi sospiri, pianti e alti guai risonavan per l'aere sanza stelle, per ch'io al cominciar ne lagrimai.

Le prime percezioni sono acustiche siccome Dante non vede quasi nulla (area senza stelle). Per tutto l'inferno Dante proverà compassione dei dolenti.

Climax: sospiri, pianti e alti guai.

Diverse lingue, orribili favelle, parole di dolore, accenti d'ira,

voci alte e fioche, e suon di man con elle

Anti-climax di dettaglio: lingue, favelle, parole, accenti (suoni).

facevano un tumulto, il qual s'aggira sempre in quell'aura sanza tempo tinta, come la rena quando turbo spira.

Tutti i suoini giungono a Dante come se fossero un vortice (tromba d'aria) di sabbia.

E io ch'avea d'error la testa cinta, dissi: "Maestro, che è quel ch'i' odo? e che gent'è che par nel duol sì vinta?".

Ed elli a me: "Questo misero modo tegnon l'anime triste di coloro che visser sanza 'nfamia e sanza lodo.

#### **Definition** I pusillanimi

I *pusillanimi* sono coloro che rifiutano la loro identità di uomo, sono timidi e non hanno coraggio e determinazione, per cui non esercitano il libero arbitrio.

Virgilio risponde che questo misero modo di lamentarsi appartiene alle anime dei pusillanimi (ignavi), ossia coloro che non hanno preso decisioni nella loro vita, non hanno commesso nè bene (lodo) nè male (infamia).

La loro colpa è quella di non aver esercitato il libero arbitrio di Dio, per cui rinunciare alla identità più profonda di uomo e vivere come un animale.

Mischiate sono a quel cattivo coro de li angeli che **non furon ribelli né fur fedeli** a Dio, ma per sé fuoro.

Vi è un gruppo di angeli che sta a sè (non sta nè con Dio nè con il Demonio), angeli che non si schierarono.

Questa categoria non è riconosciuta dalle Scrittura ma riconosciuta dalla cultura popolare.

Caccianli i ciel per non esser men belli, né lo profondo inferno li riceve, ch'alcuna gloria i rei avrebber d'elli».

Virgilio smette di parlare dicendo che queste anime sono cacciate dai cieli ma nemmeno nell'inferno profondo. Ribadisce 3 volte che non sono nè da un lato nè dall'altro.

E io: «Maestro, che è tanto greve a lor che lamentar li fa sì forte?». Rispuose: «Dicerolti molto breve.

Questi non hanno speranza di morte, e la lor cieca vita è tanto bassa, che 'nvidïosi son d'ogne altra sorte.

Le anime del profondo inferno, potrebbero vantarsi con i pusillani perché loro non hanno un peccato. Un'anima dannata che vede qualcuno che non ha commesso il male nella sua stessa posizione, potrebbe sminuire i propri peccati e fare meno importanza alla propria colpa. Questo è il motivo per cui i pusillani sono espulsi.

Virgilio ritorna una spiegazione molto breve, come se loro non si meritassero nemmeno più parole. Tutte le anime sperano di essere annichilite, ma questi hanno una vita cieca tanto bassa e piccola che sono invidiosi di tutti.

Fama di loro il mondo esser non lassa; misericordia e giustizia li sdegna: non ragioniam di lor, ma guarda e passa».

Queste anime non mancheranno al mondo e non verranno ricordati. Dante e Virgilio hanno un grosso disprezzo verso questi spiriti. Non meritano nè parola nè tempo.

E io, che riguardai, vidi una 'nsegna che girando correva tanto ratta, che d'oqne posa mi parea indegna;

Dante vede una bandiera che corre molto rapida, la quale viene seguita da una massa di gente. È sorpreso che ci siano tanti pusillanimi.

che girando correva tanto ratta, di gente, ch'i' non averei creduto che morte tanta n'avesse disfatta.

Viene quindi mostrata la prima relazione fra pena e colpa per contrappasso, in questo caso, per opposizione. Infatti, le anime devono sepre seguire il vessillo (simbolo dello schieramento). Così come in vita non si sono mai schierati, ora devono schierarsi per sempre.

Poscia ch'io v'ebbi alcun riconosciuto, vidi e conobbi l'ombra di colui che fece per viltade il gran rifiuto.

Dante ne riconosce alcuni, in particolare l'anima di colui che per pusillanimità fece un gran rifiuto.

Si riferisce probabilmente al papa Celestino V, il quale si è dimesso dopo qualche mese. Le sue dimissioni fecero eleggere Bonifacio VIII, il quale manderà Dante in esilio. A supporto di questa tesi vi è la frase "vidi e conobbi", il personaggio è quindi un contemporaneo di Dante. Inoltre, già tutti i commentatori antichi, i quali erano vinici a quest'epoca, hanno riferito questo papa.

Dante avrebbe potuto scrivere il canto prima che il papa diventasse santo perché forse non avrebbe messo un santo all'inferno. D'altro canto non sarebbe un eresia farlo, in quanto è una scelta della chiesa.

Incontanente intesi e certo fui che questa era la setta d'i cattivi, a Dio spiacenti e a' nemici sui.

Questi sciaurati, che mai non fur vivi, erano ignudi e stimolati molto da mosconi e da vespe ch'eran ivi.

Questa è la seconda parte della pena: erano nudi (come tutte le anime) e punti da vespe e mosconi.

Elle rigavan lor di sangue il volto, che, mischiato di lagrime, a' lor piedi da **fastidiosi** vermi era ricolto.

Questo è un contrappasso per analogia. Così come in vita sono stati insignificanti, ora sono tormentati piccoli insetti insegnificanti come loro (mosconi vespe e vermi).

Lacrime e sangue indicano uno sforzo, quello sforzo che loro non hanno mai compiuto.

E poi ch'a riguardar oltre mi diedi, vidi genti a la riva d'un gran fiume; per ch'io dissi: «Maestro, or mi concedi

ch'i' sappia quali sono, e qual costume le fa di trapassar parer sì pronte, com' i' discerno per lo fioco lume».

Guardando in un'altra direzione, oltre un fiume, vede molte genti e chiede a Virgilio chi sono e perché sembrino (dalla poca luca) desiderose di attraversare la riva.

Ed elli a me: «Le cose ti fier conte quando noi fermerem li nostri passi su la trista riviera d'Acheronte».

Virgilio indica che gli darà la risposta quando arriveranno là. Il primo fiume infernale si chiama Acheronte.

Allor con li occhi vergognosi e bassi, temendo no 'l mio dir li fosse grave, infino al fiume del parlar mi trassi.

Dante, temendo di essere stato inopportuno, fa silenzio sino all'arrivo al fiume.

Ed ecco verso noi venir per nave un vecchio, bianco per antico pelo, gridando: «Guai a voi, anime prave!

Giunge verso Dante un vecchio con barba e capelli bianchi su una nave che grida. Esso è Caronte ed è il traghettatore di anime.

Non isperate mai veder lo cielo: i' vegno per menarvi a l'altra riva ne le tenebre etterne, in caldo e 'n gelo.

Le parole di Caronte replicano l'iscrizione della porta dell'inferno. Il personaggio è già presente con il medesimo ruolo nell'Eneide.

E tu che se' costì, anima viva, pàrtiti da cotesti che son morti». Ma poi che vide ch'io non mi partiva,

Caronte si ritrova davanti un vivo (Dante) e gli dice che lui non è un dannato, e che quindi se ne deve andare.

disse: «Per altra via, per altri porti verrai a piaggia, non qui, per passare: più lieve legno convien che ti porti».

Una volta visto che Dante non si muoveva, gli dice "[Quando sarà il tuo momento], farai un altro percorso su una barca più leggera". Per cui, non è un'anima dell'inferno.

E'l duca lui: «Caron, non ti crucciare: vuolsi così colà dove si puote ciò che si vuole, e più non dimandare».

Virgilio interviene e dice a Caronte di far passare Dante siccome il suo viaggio è voluto da Dio, e per cui Caronte non deve interferire.

Quinci fuor quete le lanose gote al nocchier de la livida palude, che 'ntorno a li occhi avea di fiamme rote.

Caronte ha delle fiamme attorno agli occhi. Il suo ritratto temrina qui, e lui si tranquillizza.

Ma quell' anime, ch'eran lasse e nude, cangiar colore e dibattero i denti, ratto che 'nteser le parole crude.

A differenza di Dante, le anime dannate sanno che quelle parole erano rivolte a loro.

Bestemmiavano **Dio** e lor **parenti**, l'umana spezie e 'l loco e 'l tempo e 'l seme di lor semenza e di lor nascimenti.

Anti-climax: **Dio**, **parenti**, **l'umana spezie**, **tempo** e **seme**. Le anime maledicono il giorno della loro nascita.

Poi si ritrasser tutte quante insieme, forte piangendo, a la riva malvagia ch'attende ciascun uom che Dio non teme.

I pusillanimi si trovano nell'antinferno, uno spazio fra la porta e il fiume. L'inferno vero comincia infatti dopo il fiume.

Caron dimonio, con occhi di bragia loro accennando, tutte le raccoglie; batte col remo qualunque s'adaqia.

Caronte viene anche definito come un demonio con occhi di brace. Con un cenno raduna tutte le anime e partono in barca. Caronte picchia con il remo chi anche solo minimanete provi ad adagiarsi.

Come d'autunno si levan le foglie l'una appresso de l'altra, fin che 'l ramo vede a la terra tutte le sue spoglie,

Come d'autunno un albero vede tutte le sue foglie cadere,

similemente il mal seme d'Adamo gittansi di quel lito ad una ad una, per cenni come augel per suo richiamo.

similmente, ad una a una, le anime salgono sulla nave di Caronte. La similitudine presenta anche un segno di rassegnazione.

Così sen vanno su per l'onda bruna, e avanti che sien di là discese, anche di qua nuova schiera s'auna.

Caronte non fa a tempo a portare le anime dall'altra parte, che un nuovo gruppo di anime si raggruppa nuovamente.

Ecco finalmente le due risposte di Virgilio.

«Figliuol mio», disse 'l maestro cortese, «quelli che muoion ne l'ira di Dio tutti convegnon qui d'ogne paese;

e pronti sono a trapassar lo rio, ché la divina giustizia li sprona, sì che la tema si volve in disio.

Ogni uomo, pur dannato e peccatore (eccetto i pusillanimi), conserva la coscienza, e ritiene la pena giusta in quanto riesce a distinguere fra bene e male, nonostante la prorpia paura.

Quinci non passa mai anima buona; e però, se Caron di te si lagna, ben puoi sapere omai che 'l suo dir suona».

Il fatto che Caronte non voglia che Dante sia lì, indica che Dante non ci passerà dopo la morte.

Finito questo, la buia campagna tremò sì forte, che de lo spavento la mente di sudore ancor mi baqua.

Vi è un terremoto molto spaventoso, che spaventa ancora Dante scrittore.

La terra lagrimosa diede vento, che balenò una luce vermiglia la qual mi vinse ciascun sentimento;  $e\ caddi\ come\ l'uom\ cui\ sonno\ piglia.$ 

Dante sviene dalla grandissima luce intensa dopo il terremoto.

## 3.5.4 Inferno, Canto IV

Attraversato il fiume vi è il Limbo, ossia la zona di Virgilio.

### 3.6 Caronte Virgiliano e Dantesco

#### **Proposition** Caronte

Caronte è un personaggio che ha il ruolo di tragettare le anime oltre il primo fiume dell'inferno.

Vi sono delle differenza fra la descrizione di Caronte nell'*Eneide* e la *Commedia*.

In ambo i casi, Caronte è un vecchio tragettatore che viene descritto come un personaggio con delle caratteristiche comuni. Entrambi sono caratterizzati da dei capelli binachi (rr. 299-300, r. 83) e posseggono degli occhi di fiamme. Dante indica tuttavia quest'ultima caratteristica 2 volte. Il ruolo del personaggio è il medesimo; Caronte ha ruolo di ostacolo, ferma chiunque voglia passare (rr. 338-339, rr. 88-89).

Nella Commedia, la barca e Caronte stesso è descritto con più precisione rispetto all'Eneide.

Note Descrizioni di Dante

Dante usa più verbi che aggettivi nelle varie descrizioni.

Dante descrive Caronte principalmente per quello che fa piuttosto che come è fatto.

Il Caronte Dantesto è più aggressivo (urla), sintatticamente le sue frasi sono più brevi e nette e viene descritto come indemoniato. Infatti, anche la sua entrata in scena è improvvisa e violenta. Questa caratteristica non è presente nel Caronte virgiliano, il quale è più pacato, e descritto come un Dio ma meno importante.

La differenza più importante è che il Caronte dell'*Eneide* fa parte di un mondo pagano. Non vi è ancora la concezione di salvezza dell'anima, la quale deriva dal cristianesimo.

## Part II

# Analisi dei testi

L'analisi di un testo viene separata nell'analisi metrica e nell'analisi.

## Analisi metrica

Example Analisi metric

Sonetto con schema ABBA, ABBA, CDE, CDE.

 ${\bf Analisi} \quad {\rm Perifrasi} = {\rm giro} \ {\rm di} \ {\rm parole}$